

**Язэп  
Янушкевіч**

**Святыня над Іслачай**

*Ракаўскі касцёл  
Маці Божая Ружанцовой:*

*гісторыя, дакументы*

Мінск  
Выдавец В.Хурсік  
2004

УДК 726/5/03%282(476.1)

ББК 85.113(4Беи)

Я65

**Янушкевіч Я. Я.**

Святыня над Іслачу: Ракаўскі касьцёл Маці Божай Ружанцовай: гісторыя, дакументы. Мн.:Выд.Хурсік, 2004.

—24 С., іл.

ISBN 985-6718-18-1

*Навукова-папулярнае выданне  
Язэп Язэпавіч Янушкевіч*

**Святыня над Іслачай**

*Ракаўскі касьцёл*

*Маці Божай Ружанцовай:  
гісторыя, дакументы*

Аўтарская рэдакцыя

Падпісана ў друк 17.05.2004.

Фармат арыгінальны. Папера мелаваная.

Гарнітура Таймс. Афсетны друк.

Ул.-выд. арк. 0,64. Наклад 300 паасобнікаў.

Надрукавана з арыгінал-макета выдаўца

ў друкарні УП «Ходр» ГА БелТІЗ

220004 Мінск вул. Вызвалення, 9

Ліцэнзія ЛП 91 ад 12.12.2002

Сонца спакваля губляла съякотны напал, калі на схіле апошняга ліпеньскага дня 2003 года пад съценамі Ракаўскага касьцёла сабралася купка мужчын на чале з ксяндзом Зымітром Барылам.

Будынак касьцельны вернікам аддалі ў 1993 г. За дзесяцігодзе вернутая съвятыня пабачыла нямала ксяндзоў, але ўсе былі «даязджаючыя». Парафіяне ўжо звыкліся зь іх ратацыяй. І вось нарэшце ў Ракаве пробашч пасяліўся на стала (праўда, пакуль не ў плябанії, якая падранейшаму стаіць акінутай).

Прызначаны ў Ракаў 15 чэрвеня 2003 г., новы пробашч горача і памаладому ўтрапёна браўся загаспадарыць у парафіі. Сваю дзейнасць ён распачаў з гатычных вокнаў: праз іх прасочвалася вільгаць у сярэдзіну пабудовы, а падчас улеўных дажджоў нават цурчэла вада, пакідаючы цёмныя рагіпісягі на падноўленай тынкоўцы. Клопат паўстываў немалы: як і на чым плазаваць па стромкіх касьцельных съценах, каб замяніць папсананыя шыбы, закітаваць шпары, месцамі патрэсканыя ў жалезных мазаічных ваконных кратках?

Адыгоўшы на момант ад астатніх

паразважаць, з адлегласці зірнуў на грамадку мужчын на фоне высознай сонечнай гатычнай сцяны. І раптам мяне працяла выразнае ўсьведамленыне — які ж подзьвіг зрабілі нашыя продкі напачатку мінулага стагоддзя, збудаваўшы гэткі велічны храм!! (падобна спасьцігаецца бязъмежнасцю неспакойнага мора ў адзіным выпадковым саленаватым глытку).

Пагадзіцеся, нават у нашу кампьютарную эпоху «праструнтай» будаўнічай тэхналогіі з магутнымі падымнымі кранамі ўзвесці аналагічнае збудаваныне за два-тры гады запатрабуе нямала працы людзкой і часу. Хай сабе атрымліваючы ахвяраваныні ў тысячы, мільёны даляраў. Но стагоддзе прамінула, аднак анічога падобнага ні ў наваколлі Ракава, ні на ўсёй Валожынщине не збудавалася. Ні «за палякамі», ні «за саветамі». Но пры будаўніцтве святыні, як нідзе ў чалавечай дзейнасці, на першы план выходзіць не тэхнічнае ці іншае «матэрыяльнае» ўзбраеныне, а Боская Праява, выяўленая ў неабсяжнасці, невымернасці Духа людзкога. Чарговы раз пацьвярджаючы біблейнае: храмы

*Божыя будуюца не з камянёў ці цэглы,  
а з Веры.*

*Памятаю, як у тую азораную хвіліну  
моцна зажадалася даведацца (хоць што-  
кольве) пра далёкую пару, калі акурат  
100 гадоў таму, у часы царскага перась-  
леду, у родным мястэчку над Іслачай  
паднялася і застыла ў вечным нябесным  
памкненъні наша святыня.*

*Архіўныя дакументы ішчасльва  
прыўздымаюць заслону, праліваючы  
свято на даунія падзеі.  
Адлюстроўваючы, у самых агульных ры-  
сах, гісторыю збудаваньня Ракаўскага  
касьцёла.*

*Пачалася яна на пачатку мінулага  
стагоддзя досыць з празаічнай прычы-  
ны: стары драўляны месставы касьцёлік  
спарабенеў і на месцы яго вырашылі зму-  
раваць новы. (Наагул каталіцкая свя-  
тыня ў Ракаве заснавана яшчэ ў XVII ст.  
тагачасным уладаром мястэчка князем  
Геранімам Сангушкам). Неабходнасьць  
такая высьпявала даўно, аднак зьдзейсь-  
ніць яе ў расейскай «турме народав»  
было немажліва. Праз усё змагарнае для  
наших продкаў пазамінулае, XIX ста-  
годдзе, тэндэнцыя назіралася адварот-*

ная: канфіскацыя, збурэньне, перабудова  
рыма- і грэка-каталіцкіх сьвятынь на  
праваслаўныя храмы-брацтвы. Падста-  
вы ў акупацыйных уладаў знаходзіліся  
рэгулярна: «бунты-змовы каталікоў і  
палякуючых»: 1812, 1823-1824, 1830-  
1831, 1833, 1838, 1846, 1849, 1855,  
1863-1864... А для нас пералік гэтых  
слынных датаў — пазнакі вызвольных  
паўстаньняў-інсурэцый, рэвалюций,  
усчатах продкамі. Съведчанье іхнай  
нескоранасьці, скіраванай супраць расей-  
скай акупацыі.

Размовы размовамі, але і новаму па-  
каленню «на забраных абшарах» на-  
лежала рабіць канкрэтныя крокі дзеля  
адраджэння сваіх спрадвечных сьвя-  
тынь. На шчасьце, пад націскам заходніх  
дзяржсаў і апостальскай сталіцы царызму  
у 1896 г. мусіў прыняць афіцыйную па-  
станову, згодна якой «замежным вера-  
вызнаньям» (?) дазваляўся рамонт і  
ўзнаўленне культавых пабудоў на пра-  
сторах неабсяжнай імперыі.

Выкарыстоўваючы момант у  
гістарычна-спрыяльных варунках, дзеис-  
ны ракаўскі пробашч кс. Яўстах Карповіч  
(1844-1915) на самым пачатку 1903 г.

зъвярнуўся з адпаведным прашэннем да вышэйшых каталіцкіх іерархаў: у сакавіку даслаў у Магілёўскую рыма-каталіцкую духоўную кансісторыю (месцілася ў Пецярбургу) патрэбныя планы-чарцяжы. Кансісторыя сваім парадкам у красавіку адаслала іх у Менскае губеранскае праўленіне з просьбаю зацьвердзіць належныя паперы і як найхутчэй вярнуць «з увагі надыходу будаўнічага сезона і неабходнасці распачаць пабудову».

Аднак распачаць будаўніцтва мураванага касьцёла ракаўскім каталікам ў 1903 годзе не ўдалося. Хоць у тэхнічных адносінах праекты прызналі здавальняючымі, ды разылкі трываласьці падаліся губерanskім чыноўнікам непераканальнымі. Іх належала дэталёва праццацаваць. Да таго ж, будаўнічае аддзяленіе Менскага губеранска-га праўлення запатрабавала, згода на існующым палажэнням, адшукаць спецыяліста, пад кіраўніцтвам якога б вялося будаўніцтва і які адказваў бы за ўсё. І яшчэ: у царскай імперыі, што непарушна трymалася на трох кітах (праваслаўе, самадзяржаўе, народнасць) абавязковым было атрымаць дазвол па-

нуючай улады (читай: і рэлігіі таксама). Фармальнасьць, але яе не абыйдзеши. На шчасьце, тагачасны менскі губернатар граф Мусін-Пушкін неабходны дазвол даў.

Так у клонах зъляцеў для ракаўчукоў 1903 год. Ці перамалёўваліся будаўнічыя планы разам з архітэктурнымі чарцяжамі і наколькі – невядома. Але за год Ракаўскі касьцёльны камітэт знайшоў у Вільні адмысловага інжынера-архітэктара Уладзіслава Стыпулкоўскага, які пагадзіўся «прыняць на сябе нагляд і кіраўніцтва» па пабудове касьцёла ў мястэчку Ракаве. 18 красавіка 1904 года стары драўляны касьцёлік разабралі, і акурат праз месяц, 18 траўня (старога стылю, а паводле новага, 31-га траўня) адбылася знакамітая ўрачыстасць: закладка памятнага каменя ў падмурак нашай сьвятыні. Збудавалі яе да 1906 года.

Як сьведчаць архіўныя дакументы, новазбудаваны Ракаўскі касьцёл расейскія акупацийныя ўлады не пакінулі ў спакоі да Першай Сусветнай вайны. А значыць, і ягонага тагачаснага пробашча Яўстаха Карповіча турбавалі допытамі-роспытамі да са-

май съмерці (ксёндз Карповіч памёр у сънежні 1915 г.). Акурат праз дзесяць гадоў ад пачатку будаўніцтва, улетку 1914 г. царскія сатрапы спахапіліся. Выявілася, што цягам будаўніцтва архітэктар адышоў ад першапачаткова пададзеных і зацьверджсаных чарцяжсоў ды замест съціплай будыніны вышынёй каля 5,5 м (8 арышинаў, як і папярэдні драўляны; гл. далей дакумент № 13) збудаваў пануючы над Ракаўскім наваколлем узнёслы гатычны будынак. Такое «недапушчальнае» з ідэалагічнага боку адвольнае архітэктурнае адхіленыне ў правінцыйным мястэчку справакаваў, відавочна, аграмадны купал, усьцягнуты на колішні базыльянскі касьцёл, перабудаваны пад праваслаўную царкву (як сотні съвятынь над Іслачай, Сьвіслачай, Дняпром, Нёманам, Гайнаю, Шчараю...) Аднак калі архітэктурны стыль тлустых мураванак на Беларусі прадыктаваны быў удушальнай палітыкай мураўёвых-вешальнікаў (новакамен-ныя цэрквы насаджаліся на паняволеных абшарах за сродкі абыздоленых радзін рэпрэсаваных удзельнікаў паўстанняў), дык напачатку XX ст. яму спрыялі

іншыя гістарычныя, Божыя abstавіны.  
Нагадаю, калі ў 1905 г. цар Мікалай II  
(1868-1918), чарговы і апошні расейскі  
імператар (1894-1917), дазволіў Свабо-  
ду Слова і Веравызнаньняў, шмат якія  
мястэчкі Беларусі ўпрыгожыліся новымі  
святынямі з узнёслымі каталіцкімі  
крыжамі. Сярод іх і гонкі касьцёл Маці  
Божай Ружанцовай у Ракаве.

Святыня засталася съведчыць пра  
нескаронасьць і духоўную ўзвышанасьць  
наших продкаў. І люстравацца ёй у  
бруістай Іслачы вечна.

На хвалу Богу і радасць людзям.

Ракаў,  
красавік-травень 2004 г.

Ніжэй друкуюцца, у перакладзе з расейскай мовы, дакументы, якія захоўваюцца ў Нацыяльным гістарычным архіве Беларусі (“О постройке Рымско-католіческага Костела в м. Ракове, Минскаго уезда». Фонд 295. Вопіс 1. Справа 8558 ).

Насамрэч пад гэтай архіўнай сігнатурай у НГАБ ацалела некалькі тонкіх архіўных папак-спраў, заведзеных напрацягу 1903—1914 гг. у канцылярыі Менскага губернскага праўлення і менскага губернатора. Усіх дакументаў звыш дваццаті. Для публікацыі адабрана 14 (нумарацыя аўтарская).

Аналагічных і больш дэталёвых, падрабязных дакументаў-справаздач пра гісторыю збудаванья ракаўскага касьцёла, якія павінны быті б захоўвацца ў архіве Магілёўскай рыман-каталіцкай духоўнай кансісторыі, пакуль невыяўлена.

[№ 1]

Духоўная кансісторыя. Стол 1.  
Красавіка 14 дня 1903 года. № 3015.  
С[анкт]-Пецярбург.

У Менскае Губеранскае  
праўлењне

Магілёўская кансісторыя, дасылаючы пры гэтым пададзеныя Пробашчам Ракаўскага касьцёла ад 28 сакавіка за № 137:

- 1) праект р[ыма]-к[аталіцкага] касьцёла ў м[ястэчку] Ракаў,
- 2) копію з гэтага праекта;
- 3) Чарцёж праекта № 8 і папярэчнага сячэння скляпеньняў [сводов] № 2 і 7;
- 4) Чарцёж папярэчнага сячэння і вышыні ўзвядзеньня скляпеньняў;
- 5) План месца знаходжанья мястэчка Ракава з паказаньнем касьцельнага двору;
- 6) Копію з яго і
- 7) Тлумачальную запіску;  
мае гонар прасіць Менскае Губеранскае Праўлењне распаражэньня пра як мага хутчэйшае зацверджанье і вяртанье чарцяжоў зваротна з увагі надыходу будаўнічага сезона і неабходнасці распачаць будаўніцтва.

Засядацель [*Капітулы*] Канонік  
Сьвідэрскі  
В[ыконваючы] а[бавязкі]  
сакратара Русецкі (?)  
Сталанаачальнік (подпіс  
неразборлівы)

Аўтограф. На бланку.

[Рэзалюцыя наўскос чорным атрамантам: Ухваліць праект і пераслаць яго ў Губер[анскую] Канцылярыю дзеля далейшага распараджэння, пра што павядоміць Кансісторыю. 1903. 04.25]

[№ 2]

Пратакол Будаўнічага Аддзялення Менскага губеранскага праўлення. Красавіка 28 дня 1903  
г. № 189.

Пра ўхвалу праекта  
будовы ў м[ястэчку] Ракаў  
рыма-каталіцкага касьцёла

Магілёўская Рыма-Каталіцкая Духоўная Кансісторыя пры адносіне ад 14 красавіка б[ягучага] г[ода] за № 3015, накіравала ў Будаўнічае аддзяленне на разгляд выпраўлены, згодна растлумачэнню Праўлення ад 5 сакавіка 1900 г. за № 516, праект на пабудо-

ву ў м[ястэчку] Ракаў, Менскага павета, каменнага рыма-катализкага касьцёла.

Закон: 145 Артыкул Будаўнічага Статута (выд. 1900 г.)

Меркаваньне: Пасыля разгляду дадзенага праекта ў тэхнічных адносінах, дадзены прызнаны складзеным здавальняюча. Аднак пры гэтым зауважана, што разылікі трываласьці і устойлівасьці будынка могуць быць прынятая толькі як прыблізныя. З увагі чаго Будаўнічae аддзяленье Губеранская Праўлення мяркуе праект пабудовы ў м[ястэчку] Ракаў каменнага касьцёла ўхваліць з тым, каб папярэдне, першы чым будаваць яго, выпрацаваны былі дэталёвыя разылікі трываласьці і устойлівасьці будынка і каб пабудова яго адбылавалася пад наглядам асобы, якая мае права на правядзеньне будаўнічых работ. Пра гэта і надпісаць на праекце і затым адаслаць яго ў Канцылярыю Сп[адара] Губернатара на далейшае распараджэнье. Пра што і павядо пра што павядоміць Кансісторыю на яе адносіну за № 3015.

Справу па Будаўнічаму Аддзяленню залічыць скончанай і здаць сваечасова ў архіў.

Сапраўдны за належнымі подпісамі і зацьвярджэннем...

[№ 3]

М.В.Д. Менскае Губеранскае  
Праўлењне. Аддзяленьне  
будаўнічае. Красавіка 30 дня 1903 г.  
№ 768. Менск.

У Канцылярыю Сп[адара] Мен-  
скага Губернатара.

Будаўнічае аддзяленьне Губе-  
ранскага Праўлењня мае гонар  
накіраваць пры гэтым у Канцыля-  
рию Сп[адара] Губернатара на да-  
лейшае распарараджэнне тэхнічныя  
дакументы на пабудову ў м[ястэчку]  
Ракаў касьцёла, зацверджаныя  
пратаколам Аддзяленьня ў дзень  
28 бягучага красавіка за № 189.

Губеранскі інжынер  
Аляксандраў.  
В[ыконваючы] а[бавязкі]  
справавода...

[№ 4]

М.В.Д. Магілёўская рыма-  
каталіцкая духоўная кансісторыя.  
Стол 1. Траўня 17 дня 1903 года. №  
4067. С[анкт]-Пецярбург.

Спадару Менскаму Губернатару  
Будаўнічае аддзяленьне Менска-  
га Губеранскага Праўлењня, водгу-

кам ад 30 м[есяца] красавіка за № 769, павядоміла Кансісторыю, што тэхнічныя дакументы на пабудову, у м[ястэчку] Ракаў Менскага павета, касьцёла зацьверджаны паводле пратаколу названага Аддзяленьня ад 28 м[есяца] красавіка за № 189 і разам з гэтым за № 768 адасланыя ў канцылярыю Вашай Съветласьці.

У выніку вышэйназванага Магілёўская Кансісторыя мае гонар ласкава прасіць Вашу Съветласьць зрабіць належнае ад яе распара-джэнъне пра як мага хутчэйшую прысылку ў Кансісторыю згаданых дакументаў, ухваленых Будаўнічым Аддзяленнем, на пабудову камен-нага касьцёла ў м. Ракаве, з увагі надышоўшага будаўнічага сезона і неабходнасці прыступіць да пабу-довы названага касьцёла.

Засядацель Канонік *Сьвідэрскі*  
В[ыконваючы] а[бавязкі] сакратара  
Сталаначальнік (*подпіс*)

[№ 5]

Увах[одны] № 2994. Бланк Менскага Губернатара. Стол 3. № 3412.

Траўня 20 дня 1903 г. Чарнавы.

У Магілёўскую Р.К. Духоўную  
Кансісторыю

З прычыны адносіны ад 17 бягучага траўня, за № 4067, тэхнічныя дакументы на пабудову пабудову ў м. Ракаў, Менскага павета, новага каменнага касьцёла, замест існуючага там драўл[янага] касьцёла, маю гонар павядаміць Дух[оўную] кансісторыю, што з майго боку не бачыцца пярэчанняў на пабудову каменнага касьцёла, замест драўлянага.

Губ[ернатар] граф Мусін-Пушкін (подпіс адсутнічае).

[№ 6]

М.В.Д. Магілёўская р[ыма]-  
кат[аліцкая] арцыбіскупства.

Менскі дэкан. Пробашч  
Марыінскага касьцёла. Красавіка  
26 дня 1904 г. № 465. М[еста]  
Менск-губеранскі.

Яснавяльможнаму  
Спадару Менскаму Губернатару

З прычыны Рапарта пробашча Ракаўскага касьцёла, давера-

нага мне дэканата, маю гонар ласкава прасіць Вашу Съвет-ласіць дазволіць на прыезд у Ракаў пра-  
башчам Серафінскага касьцёла кс.  
Курляндзкаму і Караблішчавіцкама  
касьцёла кс. Калюкасу на асьвя-  
чэньне падмуркаў пад закладку но-  
вага касьцёла, якое мае адбыцца 18  
траўня б[ягучага] г[ода].

Менскі дэкан кс. Адам Ака  
[Акко].

[№ 7]

**Віленскае Будаўнічае**

**Бюро інжынераў**

**Стыпулкоўскага і А.Клейна.**

М[еста] Вільня. Георгіеўскі  
прасп[ект], № 9. Адрес для тэлеграм:  
Вільня—Будаўнічае. Тэлефон: Канто-  
ры 277. Складоў 256. 27-го красавіка  
д[ня] 1904 г.

**У Менскае**

**Будаўнічае Аддзяленьне**

**Інжынера-Архітэктара**

**Уладзіслава Фэліксава**

**Стыпулкоўскага**

**Заява.**

Пры гэтым маю гонар заявіць,  
што я, ніжэйпадпісаны, маючы

права выконваць будаўніцтва, па запрашэньні Камітэта па пабудове рыма-катализкага касьцёла ў м[ястэчку] Ракаў Менскай губ[ерні], прыняў на сябе нагляд і кіраўніцтва над будаўнічымі працамі вышэйзгаданага

Інжынер-Архітэктар

Ул. Стыпулкоўскі.

Месца жыхарства: Места Вільня,  
вул. Губернатарская № 10.

[№ 8]

**Да № 478. Рэзалюцыя губеранскага праўлення. Красавіка 30  
дня 1904 г.**

Пра атрыманне заявы інжынер-архітэктара Уладзіслава Феліксава Стыпулкоўскага давесьці да ведама Менскаму павятоваму паліцэйскому упраўленню.

Губеранскі інжынер Аляксандраў.

Віцэ-Губернатор Ахытов (?)

В[ыконваючы] а[бавязкі] справавода  
Булыка (?)

[Пазнака: *Исполнен 30 Апреля 1904 г.*  
№ 584].

[№ 9]

*Сакрэтна*  
**Яго Съветласьці**  
**Спадару Менскаму Губернатару**

Спраўніка Менскага павета  
Рапарт.

Маю гонар дакласьці Вашай Съветласьці, што 18 бягучага красавіка будынак Ракаўскага рыма-кatalіцкага касьцёла разабраны і распачата будаваньне новага камен-нага касьцёла. Набажэнствы будуць адбывацца ў могілкавай капліцы, дзе ўжо і адбыліся набажэнствы 18 і 25 красавіка.

Спраўнік Агафонаў.

Красавіка 30 дня 1904 г.

Па канцылярыі стол 3. № 115.

[№ 10]

*Сакрэтна*

**Яго Съветласьці**  
**Спадару Менскаму Губернатару.**  
**Менскага павятовага спраўніка**

Рапарт.

18 бягучага траўня ў м[ястэчку] Ракаў адбылося асьвячэнье пад-мурка, прызначанага для збуда-

ваньня каменнага касьцёла. На тым месцы, дзе знаходзіўся папярэдні рыма-кatalіцкі касьцёл, цяпер ужо разабраны, быў паставлены высокі драўляны крыж, упрыгожаны су-цэльнаю зелянінаю, а па абодвум бакам крыжа паставлены дзъве касьцельныя харугвы, выкананыя з чырвонага сукна з абразамі. У адной з палавін жылога дома, які займае пробашч касьцёла ксёндз Карповіч і вікарны кс[ёндз] Мержвінскі[?], ад самага ранку пачалася імша, якую па чарзе адбывалі як мясцовыя сьвятары, гэтак і тыя, хто прыбыў на ўрачыстасць асьвячэння: дэкан Менскага Марыінскага касьцёла ксёндз Ака, пробашчы Серфінскага касьцёла Курляндзкі і Караблішчавіцкага Кулюкас[?]. Кулюкас адпраўляў імшу а 12 гадзіне, астатнія ксяндзы, на чале з Кс[яндзом] Карповічам, выйшлі на месца закладкі Касьцёла і, пад съпей малітваў, абышлі па перыметру падмурак касьцёла, які будуецца, прычым Кс[ёндз] Карповіч акрапляў сьвятою вадою як само месца, гэтак і сабраны на ўрачыстасць народ. Абышоўшы вакол падмурка, уся працэсія зноўку падыйшла да месца, дзе быў устаноўлены крыж, пасля чаго Кс[ёндз] Карповіч узышоў на збудаванае ўзвышэньне і звярнуўся да народа з прамоваю,

на польскай мове, пачаўшы з таго, што, збурыўшы будынак старога драўлянага касьцёла, ён лічыць сябе быццам асірацелым, чы не бачаць будынка съвятыні і што пажадана як мага хутчэй імкнуцца да хутчэй-шага збудаванья новага будынка Касьцёла. Пры гэтым выказаў, што на сёньняшні дзень ёсьць толькі 1/3 частка таго каштарысу, якая патрэбная для збудаванья Касьцёла і заклікаў да яшчэ большых, па-мажлівасці, ахвяраванья на Касьцёл. Потым казань прамовіў дэкан Ака, таксама на польскай мове, пра неабходнасць Касьцёла, пра ўмацаванье веры ды інш.

Пасьля заканчэння імшы і асвячэння, ксяндзы Карповіч і Курляндзкі, разам з земляўласнікамі: князем Друцкім-Любецкім і Грушвицкім, хадзілі і збіralі ахвяраваньні сярод тых хто маліўся, дзеля якой мэты пастаўлены былі на касьцельным цвінтары адмысловыя столікі з кубкамі-скарбонкамі. Сход вернікаў быў небывалы, прыблізна тысяч пяць-шэсць.

Пасьля заканчэння ўрачыстасці быў у Кс[яндза] Карповіча абед для земляўласнікаў.

Пра што маю гонар дакласці Вашай Съветласці і дадаць, што Ракаўскі касьцёл у даручэньні ад 5

сьнежня 1902 г. за № 7580 не зна-  
чыща.

Спраўнік Агафонаў.

№ 122. Траўня 22 д(ня) 1904 г.

Па канцылярыі стол 3.

[№ 11]

МВД. Дэпартамант

Духоўных спраў.

14 чэрвеня 1914 г. № 5396.

Менскаму Губернатару.

У водгуку, № 1504, Ваша  
Вялікасць, паведаміўшы, што ў  
м[ястэчку] Ракаў, Менскага паве-  
та, у 1904 годзе быў збудаваны ка-  
менны касьцёл замест існаваўшага  
драўлянага, просіце павядоміць,  
калі менавіта была дадзена згода  
Міністэрства на пабудову названа-  
га будынку святыні.

З прычыны чаго Дэпартамант  
Духоўных Спраў лічыць абавязкам  
паведаміць Вашай Вялікасці, што  
ліставан'ня пра пабудову згаданага  
касьцёла ў Дэпартаменце не адбы-  
валася.

Разам з тым, беручы пад ува-  
гу, што рамонт і аднаўленье  
р[ыма]-к[аталіцкіх] царкоўных  
будынкаў, на дакладней падставе  
п. 4 ст. 124 Стат[ута] Зам[ежных]  
Вер[авызначаньня], выд[аньня] 1896

г., могуць адбывацца без дазволу цывільнай улады, калі яны не ўтрымліваюць характара пабудовы новага будынку съятыні, у сэнсе ўмяшчальнасці большага ліку вернікаў (цыркуляр Міністэрства ад 19 сакавіка 1911 г., № 2416), Дэпартамант мае гонар ласкава прасіць Вашамосьць не адмовіць у падачы зьвестак пра тое, ці з'яўляецца новы будынак Ракаўскага касьцёла аднолькавым па велічыне з тым, які існуваў раней.

Дырэктар

Егермайстар Найвышэйшага

Двара (*подпіс*)

За Начальніка Аддзялення (*подпіс*)

[№ 12]

20/VI. 1914 г. Менскому

Спраўн[іку]

Дасылаючы пры гэтым чатыры плана збудаванага ў 1904 г. Ракаўскага паведаміць мне, з вяртаннем дадаткаў, дапаўняючы да Рапарта ад 22 траўня 1904 г. за № 122 зьвесткі пра тое, наколькі розніца новазбудаваны Р[ыма]-К[аталіцкі] Ракаўскі касьцёл ад старога ў сэнсе ўмяшчальнасці большага ліку вернікаў, падаючы атрыманую розніцу дакладна ў лічбах (памер будынку новага і старога і колькасць вернікаў)...

[№ 13]  
Яго Вялікасъці  
Спадару Менскаму Губернатору.

Менскага Павятовага Спраўніка  
Рапарт.

Дзеля выкананьня прадпісаньня  
ад 20 чэрвеня бягучага года, за №  
1504, і ў дадатак да Рапарту майго  
ад 22 траўня 1904 г. за № 122, пада-  
ючы чатыры планы на збудаваны у  
1904 годзе Ракаўскі рыма-каталіцкі  
касьцёл, паведамляю Вашай  
Вялікасъці, што, як высьветлілася  
па сабраным звесткам, будынак  
новаўзьведзенага Ракаўскага кась-  
цёла павялічаны адносна старо-  
га на 20 арш[ынаў] даўжынёю,  
20 арш[ынаў] шырынёю і  $17 \frac{3}{4}$   
арш[ынаў] вышынёю; стary кась-  
цёл меў 36 арш[ынаў] даўжыні, 16  
арш[ынаў] шырыні і  $8 \frac{1}{4}$  арш[ынаў]  
вышыні, а новы мае – 56 арш[ынаў]  
даўжыні, 36 арш[ынаў] шырыні і 26  
арш[ынаў] вышыні. Пры чым у ста-  
рым касьцёле месцілася да 600 ча-  
лавек вернікаў, а ў новым месціща  
да 1000 чалавек.

За Павятовага Спраўніка,

Памочнік *Сабураў*

№ 1771. Каstryчніка 30 дня 1914 г.  
Па Канцылярыі Стол 1.

[\* Аршын (*tatap. aršyn*) — мера даўжыні роўная прыкладна 0,71 м.]

### [№ 14]

**Міністэрства Унутраных Спраў.  
Дэпартамант Духоўных спраў. 25  
лістапада 1914 г. № 9444.**

**Менскаму Губернатару**

З водгута Вашай Вялікасці за № 1504 прагледжваецца, што збудаваны ў 1904 годзе у м. Ракаве Менскага павета новы каменны касьцёл, замест драўлянага, які існаваў у гэтым мястэчку, памерамі сваімі істотна пераўзыходзіць ранейшы Ракаўскі касьцёл.

На пабудову азначанага касьцёла не было сваечасова выпрашана згода Міністэрства.

З прычыны чаго, спасылаючыся на цыркуляр Міністэрства ад 19 сакавіка 1911 года за № 2416, лічу абавязкам павядоміць Вашу Вялікасць, што пры пабудове згаданага касьцёла было пару-шана патрабаванье закона (п.2 ст. 124 Стат[ута] Зам[ежных] Вер[авызначанія], выд[анія] 1896 г.), на моцы якога дазвол на царкоўнабудаўнічыя работы па мураванню новых сакральных пабудоў

належыць кампетэнцыі Міністра  
Унутраных Спраў.

За Міністра Унутраных Спраў,  
Таварыш Міністра (*подпіс*).

Дырэктар (*подпіс*)  
Егермайстар

Найвышэйшага Двара (*подпіс*)

# Пераемнасьць пакаленъняў

Замест Пасляслоўя

*Асьцеражней, таварыши, са съвятынямі.  
Чым замяніць іх думаеш, скажы?  
Страшней за ўсё, як робяцца пустынямі  
Палеткі плодныя людзкой душы.*

**Ніл Гілевіч**

«У старажытным гарадку  
над Гайнаю...» (1965)

*Ёсьць такі журналісцкі штамп:  
«Калі ўжо матэрыял быў падрыхтаваны да друку, нам стала вядома...»*

*Скарыстаю і я гэткі прыём.  
Паколькі, праудзіва, зацікавіўшыся  
гісторыяй роднай съвятыні, давялося паглыбляцца не толькі ў далёкае, але і ў блізкае мінулае.  
Скажам, высьветліць, калі, пасля  
дзесяцігоддзяў бальшавісцка-  
савецкай паняверкі, съвятыня зноў  
стала Божым Домам – пачала слу-  
жыць на тое, дзеля чаго і была збу-  
даваная.*

*У радзімай хаце трапіўся мне  
чарнавы аркуш, напісаны рукою  
мамы-небожчыцы – Марылі-Ірэны  
Грыбоўскай-Янушкевіч (1929-  
1995). Наважваюся прапанаваць  
яго ракаўскім парафіянам. Паколькі  
гэты аўтограф дакументальна*

съведчыць: каб на нашай роднай зямлі паўставалі храмы і не стаялі зачыненымі, ва ўсе стагоддзі павінны знаходзіцца людзі, якія звоняць у званы памяці, жыццё кладуць дзеля таго, каб касьцёлы не былі безгалосымі.

Датуеца аўтограф прыблізна 1992 г.

Не зусім нам прыемна, што мы знаёмімся з ген[еральным] дыр[эктарам] Н[авукова] П[рамысловага] А[б'яднаньня] «Цэнтар» у такой абстаноўцы. Нас тут шмат рабочых саўгаса «Ракаўскі». Вы цяпер нашы шэфы, і мы спадзяёмся, што пасля Новага года будзем пад Вашым кіраўніцтвам. Але Вы на нас не павінны крыўдзіцца і нам помсьціць.

Нам надта крыўдна, што як толькі мы пачалі пісаць, каб нам вярнулі наш касьцёл, Вы ў нас перахапілі [яго]. Крыўдна слухаць, што як сказаў нам[есцік] ген[еральнага] дыр[эктара], што касьцёл канфіскаваны быў — яго не канфіскавалі, як заводы, фабрылі, лясы, недры. У 1917 г. Ленін не чапаў ні касьцёлаў, ні ксяндзоў, праста аддзяліў рэлігію ад дзяржавы. А ў жніўні 1950 ракаўскія партцыцы вераломна напалі на кась-

цёл, як Гітлер на нас. Падабралі час, як мужчыны былі на працы, пабралі ламы, сякеры... Цэнтральныя дзъверы не змаглі ўзламаць, дык заднюю дзъвер. Жанчын, каторыя сталі пры замку і баранілі касьцёл, паскідалі з высокага ганку (7 каменных прыступак). [Некаторых] ломам па сьпіне, пакалечылі. Я была ачавідцаю. Пачула, што касьцёл забіраюць, прыбегла з працы, з канторы, стаяла і плакала, а пред сельпо, мой начальнік, падбег да мяне і як крыкне: «*Ты чего здесь ревёшь, ступай на работу*».

Касьцёл—гэта наша ўласнасць. Пабудавана нашымі дзядамі за свае гроши. Каб ваш дом хто прыўлашчыў і Вы патрабавалі, каб вярнулі? Пара прызнаць памылкі Сталіна.

Мы цешымся, што настаў такі час перастройкі і дзякуем т. Гарбачову. Москва нам аддае касьцёл, а вы тармозіце і траўміруеце народ: інвалідаў вайны, каторыя за Вас кроў пралілі.

Капліца малая, цесная і стаіць пад лесам. З вуліцы шум машын [перашкаджае] Не дарэмна будавалі касьцёл у цэнтры, каб было бліжэй хадзіць старым. Мы не хочам, каб касьцёл наш выкарыстоўвалі на культурна-сацыяльныя мерапрыемствы.

Хрыстос сказаў: «*Дом мой ест домам Божым*», а Вы яго зрабілі прыстанкам разбойнікаў і далей хо- чаце, каб там швэндаліся ўсялякія п'яніцы ў шапках.

Вы такая багатая арганізацыя. Будуйце сабе — што? мала камянёў і цэглы? Дык вы наш гатовы захапілі і хо- чаце мець выгаду з яго. Цікава, якія турысты тут будуць заходзіць?

Прыходзіць род і адыходзіць род, а зямля, гісторыя застаецца вечна.

Я думаю, што Вы не захочаце, каб Ваши ўнуکі і праўнукукі чыталі і пракліналі вас. Сіла ў народзе, і Вы павінны прымірыцца з намі — ад- даць нам наш касьцёл.

[*Ракаў, 1992*]

## Świątynia nad Isłoczą

Kościół w Rakowie został ufundowany w XVII w. przez księcia Hieronima Sanguszkę, który władał wówczas miasteczkiem. Wiele razy odnawiany i odbudowywany przetrwał do początku XX w. Ówczesne władze okupacyjne na Białorusi — rosyjski carat — zabraniały wznoszenia katolickich świątyń. Można było raczej obserwować inną politykę: konfiskowanie, rujnowanie czy przebudowywanie rzymsko- i greko-katolickich kościołów na prawosławne cerkwie. Podstawy do niej okupacyjne władze znajdowały regularnie: «*bunty-spiski katolików i polakujących*» w latach 1812, 1823-1824, 1830-1831, 1833, 1838, 1846, 1849, 1855, 1863-1864... Dla nas te daty oznaczają wyzwalające powstania, podjęte przez naszych przodków; są świadectwem ich niepodległości w stosunku do rosyjskiej okupacji.

Jednak podnaciskiem państw zachodnich i Stolicy Apostolskiej (Watykanu) carat musiał w 1896 r. przyjąć oficjalne rozporządzenie, według którego «*cudzoziemnym wyznaniom*» (?) pozwolono przeprowadzać remonty i odnawiać budynki sakralne na bezgranicznych przestrzeniach imperium.

Wykorzystując sprzyjający moment, proboszcz rakowski Eustachy Karpowicz

(1844—1915) zwrócił się na początku 1903 r. z prośbą do wyższych katolickich hierarchów w Petersburgu, którzy przekazali ją odpowiednim instancjom guberni mińskiej. Ówczesny gubernator miński, graf Aleksander Musin-Puszkin, wydał niezbędne zezwolenie. 18.04.1904 r. drewniany kościół w Rakowie został rozebrany, a 18.05.1904 r. (31.05. nowego stylu) odbyła się wielka uroczystość: założenie kamienia węgielnego pod budowę nowej świątyni. W uroczystości tej brali udział nie tylko miejscowi kapłani — proboszcz Karpowicz i wikariusz Mierzwiński, ale i dziekan kościoła Maryjeńskiego w Mińsku ksiądz Akko, proboszcz kościoła Serafińskiego, ksiądz Kurlandzki i Karaliszczawickiego - ks. Kolukas. Kościół w Rakowie został zbudowany do 1906 r.

W niniejszym opracowaniu zamieszczono dokumenty, które znajdują się w Archiwum Narodowym Historycznym Białorusi. (F. 295. Opis 1. Spr. 8558: «O budownictwie Kościoła Rzymskokatolickiego w m. Raków, Mińskiego ujezdu»). W archiwum pod tą sygnaturą przechowuje się kilka cienkich teczek - spraw, założonych w kancelarii mińskiego urzędu gubernatorskiego w latach 1903-1914. Dokładniejszych dokumentów i sprawozdań dotyczących historii budowy

kościoła w Rakowie, jakie mogły zachować się w archiwum rzymsko-katolickiego Mohylewskiego konsistorza duchownego w Petersburgu, dotychczas nie odnaleziono.

Jak świadczą dokumenty archiwalne, aż do pierwszej wojny światowej rosyjska władza okupacyjna nie zostawiła w spokoju nowo wybudowanego kościoła w Rakowie. Jego proboszcz, ksiądz Eustachy Karpowicz, z powodu różnych dochodzeń i pytań nie zaznał również spokoju już do końca swoich dni (ksiądz Karpowicz zmarł w grudniu 1915 r.). 10 lat po rozpoczęciu budowy kościoła, latem 1914 r., carskie władze dopatrzyły się, że w trakcie budowy architekt Władysław Feliksow Stypułkowski odszedł od pierwotnie zaakceptowanych planów i zamiast małego budynku o wysokości około 5,5 m zbudował obecną wznoszącą się nad Rakowem i okolicą przepiękną neogotycką świątynię. Jak informował w październiku 1914 r. powiatowy urzędnik Saburow, z zebranych przez niego danych wynikało, że «budynek nowego Kościoła w Rakowie powiększony w porównaniu ze starym o 20 arszynów długości, 20 arszynów szerokości i  $17 \frac{3}{4}$  arszynów wysokości; stary kościół miał 36 arszynów długości, 16 arszynów szerokości i  $8 \frac{1}{4}$  arszynów wysokości, a nowy ma — 56 arszynów długości, 36 arszynów szerokości i 26 arszynów

wysokości, w starym kościele mieściło się do 600 wiernych, a w nowym mieści się do 1000 osób» [arszyn (tatarskie aršyn) — miara długości około 0,71 m.]

Takie «niedopuszczalne» ze strony ideologii samowolne przedsięwzięcie w prowincjonalnym miasteczku sprowokowała, najprawdopodobniej, pyszna kopuła zbudowana nad zabraną cerkwią bazyliąńską. Architektonicznej wolności sprzyjały również historyczne i Boskie okoliczności. Przypomnę, że gdy w 1905 r. car Mikołaj II (1868—1918), kolejny i ostatni rosyjski imperator (1894—1917), ogłosił Wolność Słowa i Wyznania, wiele miasteczek Białorusi upiększyło się nowymi świątyniami ze wzniósłymi katolickimi krzyżami.

Nawet w naszej komputerowej epoce z jej dostępem do technologii budowlanych, potężnych ciągników i dźwigów, wzniesienie w ciągu 2-3 lat podobnego budynku wymaga ogromu ludzkiego wysiłku i czasu, bez względu na ofiarowane tysiące i miliony dolarów. Bo stulecie przeminęło, jednak nic podobnego ani w okolicach Rakowa, ani na całej ziemi wołożyńskiej nie zbudowano. Ani «przy Polsce», ani «przy Sowietach». Bo przy budowie świątyń, jak w żadnych innych przedsięwzięciach ludzkości, na pierwsze miejsce wysuwa się nie techniczne

czy inne «materialne» wyposażenie, ale Boska Opatrzność, wyrażająca się w bezgraniczności ludzkiego ducha. Kolejny raz udowadniając, że świątynie Pana budowane są nie z kamienia i cegły, lecz z Wiary.

Wpatrując się w piękno kościoła w Rakowie, za każdym razem na nowo uświadamiamy sobie, jak bohaterskiego dokonali czynu nasi przodkowie, budując na początku minionego stulecia tak wspaniałą świątynię.

Po konfiskacie przez władzę świecką budynek kościoła został zwrócony wiernym w 1993 r. W ciągu minionych dziesięciu lat świątynia widziała niemało księży. Mianowany do Rakowa 15 czerwca 2003 r. nowy proboszcz, ksiądz Dymitr Baryło, gorliwie zaczął pracę w parafii, gdzie wznosi się nad Isłoczą rzymsko-katolicki kościół Matki Bożej Różańcowej.

*Raków,  
kwiecień — maj 2004 r.*

## A holy place on the river of Islach

The Catholic Church in the town of Rakau was founded in the 17th century by Duke Heranim Sanhushak, who at that time was the holder of the town. Having been rebuilt and redecorated the church stood till the beginning of the 20th century. The occupying forces of the Communist regime didn't allow the construction of Roman-Catholic Churches. Russians carried out a coherent policy: confiscation, destruction, rebuilding catholic churches into orthodox ones. And they had the reason for doing that: the rebellions of Catholics in 1812, 1823-1824, 1830-1831, 1833, 1838, 1846, 1849, 1855, 1863-1864.

And for us these dates show the unwillingness of our ancestors to subdue. Under the influence of the western countries and Vatican Russian tsar in 1896 had to allow «foreign religions» to redecorate their temples all over his empire.

The catholic priest of Rakau Church Yaustakh Karpovich (1844-1915) used the favorable political circumstances in 1903 and asked for the permission to rebuild Rakau's wooden Catholic Church in stone.

The Governor of Minsk district count Musin-Pushkin satisfied the request of the catholic clergymen from St. Petersburg and on the 18 April 1904 the wooden church was demolished. On 18 May 1904 the first stone of the new building was set. Dean of the Minsk St. Mary Catholic church, the priest Kurliadzkin of Serafin church and Kaliukas of Karalishkavichy church, participated in the ceremony together with the local priests. By 1906 the church was finished.

The booklet includes the documents that are kept in the National historic archive of Belarus (Fund 295.1. Case 8558: «About the construction of the Roman-Catholic church in Rakau, Minsk district). These are some of the document cases dated 1903-1904 that were kept in Minsk Governor's chancellery. No other documents about the process of the building have been found so far.

According to some sources, the newly built Rakau's church hadn't been left by Russian forces up to the 1st World War, which means that priest Yaustakh Karpovich had been interrogated till his death in December 1915. 10 years after the construction was started the tsar authorities noticed that the architect Uladzislau Feliksau Ctypulkouski increased the height of the building to 20

meters instead of the allowed 5,5. Such an unacceptable result for local authorities was achieved by a high gothic cupola. However, in 1905 the last Russian tsar Nikolai 2 (1868-1918) declared faith-freedom and a lot of Belarusian towns were decorated with new catholic crosses.

It's worth saying that even in our age of high technologies such building would require a lot of strength and financial support. Nothing of the kind was built when Poles or Communists were at power. It's a matter and decision of God, not of the people, to build temples for worshipping. God's churches are built with no stone but with faith, but every time when you look at the Catholic church of Rakau you realize what a feat people managed to do.

The building was returned back to worshippers in 1993. It has seen many priests. A new one, Zmitzer Baryla, is eager to organize spiritual life in St. Mary's church which stands on the river of Islach.

*Rakau,  
april-may 2004*